

W-yashb Abraham al naori-w, wi-quum-w w-yalkw

<sup>19</sup> So returned Abraham to his young men, and they rose up and went yahdo al Baer-Shba. W-yashb Abraham b-Baer-Shba. together to Baer-Shba. And dwelled Abraham at Baer-Shba.

W-i-hy ahri h-dbrim h-ela w-y-god l-Abraham

<sup>20</sup> And it happened after the things of these that one told to Abraham lamr, Hna, yldh Mlcah gm hwa bnim l-Nhor ah-yk: saying, Note, bore Milcah gaining she sons to Nahor your brother: at Uutz bkr-w, wat Buuz ah-yw, wat Qmuuel

<sup>21</sup> that are Uuz his eldest son, and Buuz bis brother, and Qemuel ab-y Aram, wat Ksed wat Hazo, wat Pildash wat Yidlaph, the father of the Syrians, <sup>22</sup> and Kesed and Hazo, and Pildash and Yidlaph, wat Bethuuel. W-Bethuuel yauld at Rbeqh: Shmonh ela yldh Mlcah and Bethuel. <sup>23</sup> And Bethuel sired Rebeca: Of eight these yielded Milcah l-Nhor ah-y Abraham. W-philegsh-w w-shm-h to Nahor the brother of Abraham. <sup>24</sup> And his maidfriend whose name was Rauumah, w-told gm hwa et Tbah, wat Gaham wat Tahash, wat Reumah, she such bore also namely Tebah, and Gaham and Tahash, and Mokh. Maokah.

## CHAPTER 23

Wi-hyw hy-y Sarah meh shnh w-esrim shnh

<sup>1</sup> And note was the life of Sarah a hundred years upon twenty years w-shba shnim, shn-y hy-y Sarah, wt-muut along with seven years, this the age of the life of Sarah, <sup>2</sup> and then died Sarah b-kiryath-arba hwa Hbron, b-erts Knon. Sarah in a city capital which is called Hebron, in the land of Kenon. Wi-bo Abraham l-safad l-Sarah w-l-bawcall-t-h. Then came Abraham to sorrow for Sarah and to bawl for her.

Wi-quum Abraham mol pn-y muut-w wi-dbr

<sup>3</sup> And stood up Abraham from among the side of the corpse and talked al bni Heth lamr, Gair w-toshaub anky em-km: with the sons of Heth saying, <sup>4</sup> A migrant and a cohabitant I am with you:

Tnw l-y ahuuzat kber em-km, w-A-kbar-h muut-y

Give to me a possession to bury in with you, that I may bury my dead mul-pn-y. Wi-anaw bni Heth et Abraham lamr out of my sight. <sup>5</sup> Then answered the children of Heth to Abraham saying l-w, Shma-nw adon-y, nasii Elhim et-h b-tok-nw. B-mibhar to him, <sup>6</sup> Hear us noble one, a prince of God you are among us. In the best kberi-nw kbar at muut-k: A-yaish mm-nw et of our burying places bury here your dead: None will of all us who kber-w, la y-kla m-m-k m-kbar has a burying place, none will shut up in any way from you whereof to bury muut-k. Wi-quum Abraham wy-shatohuu l-om your dead. <sup>7</sup> And while standing Abraham bowed himself to the people h-erts, l-bni Heth. W-y-dbr et-m lamr, of the land, to the children of Heth. <sup>8</sup> And he communed with them saying, Im yaish et nphesh-km l-kbar at muut-y mul-pn-y, If it is in your compassion to bury here my dead out of my sight, shma-w-ny w-pgaw l-y b-Ephron bn Zhar, then hear me and recomment about me to Ephron the son of Zohar, w-y-tn l-y at maiarah hm-kfala ashr l-w ashr <sup>9</sup> so that he gives to me that of the double cave which he has therein b-qetsa sada-w: b-kisf mlae y-tn-nh l-y at the end of his field: for a silver amount let him give it me b-tok-km, l-ahuuzat kber. W-Ephron yashb in the presence of you, for a possession to bury in. <sup>10</sup> For Ephron lived b-tok bni Heth. W-yauen Ephron h-Hity et Abraham among the children of Heth. Then answered Ephron the Hittite to Abraham b-ozeni bni Heth, l-kl bou shaur ayr-w, in the ears of the sons of Heth, and to all entering the gate of the city, lamr, l-A adon-y, shma-n-y: H-sada nt-ty l-k, saying, <sup>11</sup> Not so, noble one, please hear me: My field I give to you, w-h-maiarah ashr b-w l-k nt-ty-h, l-auyni bni also the cave there in it to you I give it, in the presence of the sons om-y nt-ty-h l-k kbar muut-k. of my people I donate it to you to bury your dead. W-y-shatohuu Abraham lifnai om

<sup>12</sup> Then bowed himself down Abraham in front of the people